

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 30 (1950)
Heft: 8-9

Artikel: Les accords économiques franco-suisses du 20 juillet 1950
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-888273>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LES ACCORDS ÉCONOMIQUES FRANCO-SUISSES du 20 juillet 1950

I. — LE NOUVEL ACCORD COMMERCIAL

Ainsi que nous l'annoncions dans le numéro de juillet de la « Revue économique franco-suisse », les textes signés à Berne le 20 juillet 1950 comprennent un accord commercial valable du 1^{er} septembre 1950 au 31 août 1951 et un protocole financier annexe à l'accord financier franco-suisse du 16 novembre 1945.

L'accord commercial comprend deux listes de contingents d'importation, reproduites ci-après, l'une vers la Suisse, l'autre vers la France, valables un an à partir du 1^{er} septembre 1950.

Comme dans les accords antérieurs, la liste A, qui fixe les contingents d'importation de produits français en Suisse, doit être considérée, pour la plupart des produits, comme indicative et non comme limitative. Seuls certains postes sont soumis à l'exportation de France ou à l'importation en Suisse, à certaines limitations quantitatives.

Les importations de produits suisses dans le territoire de la zone franc font l'objet de la liste B qui, pour la première fois depuis la guerre, se divise en trois chapitres : France métropolitaine (liste B₁), Afrique du Nord et départements d'outre-mer (liste B₂), autres territoires d'outre-mer (liste B₃).

La répartition aura lieu :

— pour la France métropolitaine et l'Afrique du Nord, en deux tranches semestrielles égales (1-9-50—28-2-51, 1-3-51—31-8-51), à l'exception des contingents de produits saisonniers suivants, qui seront ouverts intégralement pendant le premier semestre d'application de l'accord : poste n° 11 : pommes et poires de table ; poste n° 87 : jeux et jouets ; poste n° 79 : skis.

— pour les départements d'outre-mer et les autres territoires d'outre-mer, en une seule tranche annuelle (1-9-50—31-8-51).

Le J. O. du 22 août 1950 contient, aux pages 8985 et suivantes, un avis aux importateurs concernant la première tranche d'importation en France métropolitaine, que nous reproduisons ci-après (v. circulaire n° 222, p. 277).

On constatera que certains produits suisses qui se trouvaient libérés à leur importation en France métropolitaine et en Algérie, en vertu des avis aux importateurs

parus au J. O. des 6 octobre et 28 décembre 1949, figurent à nouveau dans l'accord du 20 juillet. C'est, ainsi que nous l'indiquions dans notre numéro de juillet, pour se conformer à la décision de non discrimination du Conseil de l'O. E. C. E., que les autorités françaises ont rétabli les contingents pour ces produits.

En revanche, une nouvelle liste de libération, s'appliquant à tous les pays membres de l'O. E. C. E., dont la Suisse, a été publiée au J. O. du 26 août (v. circulaire n° 223, p. 278), qui porte le pourcentage de libération de 50 à 60 %. Certains postes de l'accord franco-suisse du 20 juillet se trouvent ainsi sans objet.

En ce qui concerne les listes B₁, B₂, B₃ (importations de produits suisses en France), il est précisé d'autre part, dans les lettres annexes, que :

— le poste 18 (cigares, cigarettes, tabacs) est au bénéfice exclusif de la Régie française des tabacs (S. E. I. T. A.) ;

— le poste 19 peut servir, à concurrence de 10.000 fr. s., à l'exportation de fleurs fraîches coupées suisses en France ;

— les postes 20 et 69 sont réservés à la zone frontalière française et pourront donner lieu à des importations supérieures aux contingents fixés ;

— le poste 53 pourra servir, à concurrence d'un million de francs suisses, à l'importation de fil « Celta » ;

— le poste 56 pourra être augmenté si le montant inscrit à l'accord vient à se révéler insuffisant ;

— le poste 110 fera l'objet d'un nouvel examen au cours de la Commission mixte ;

— l'importation de pièces de rechanges, reprise sous le poste 182, est soumise à la procédure des certificats d'importation. Les certificats doivent être visés par la Direction des industries mécaniques et électriques du Ministère de l'industrie et du commerce, qui exige dans tous les cas la présentation d'une attestation de la Société suisse des constructeurs de machines ;

— les postes « divers » 45 et 66 donneront lieu, de la part des services français compétents, à la délivrance

des licences d'importation jusqu'à concurrence de la moitié du montant des contingents, sur simple présentation d'une attestation des autorités suisses ;

— les contingents d'horlogerie à destination de la France métropolitaine (postes 184 à 188), de l'Afrique du Nord, des départements d'outre-mer et des autres territoires d'outre-mer pourront être modifiés en tenant compte des propositions faites par les représentants qualifiés des industries françaises et suisses de cette branche ;

— le régime prévu par l'avis aux importateurs du 22 avril 1950, relatif aux facilités accordées aux exposants de marchandises étrangères dans les foires internationales françaises, est applicable à la Suisse ;

— les maisons suisses qui participeraient à des soumissions de matériel d'équipement électrique ou mécanique destiné à l'exécution du plan d'équipement élaboré par le Ministère de la France d'outre-mer pourraient bénéficier de contingents supplémentaires, si ceux qui ont été ouverts dans la liste B₃ se révélaient insuffisants ;

— les autorités françaises prendront toutes disposi-

tions utiles afin que les licences relatives à l'importation des fromages suisses soient délivrées en principe aux importateurs français ayant des relations traditionnelles importantes avec des fournisseurs suisses.

En ce qui concerne la liste A (importation de produits français en Suisse), il est précisé que :

— au cas où les produits mentionnés aux postes « divers » seraient soumis à des restrictions à l'importation en Suisse, il serait alloué à la France des contingents correspondant à ses exportations normales vers la Confédération ;

— sur le poste 61 (vins) le Gouvernement suisse réservera un contingent de 10.000 hectolitres au bénéfice de la clientèle particulière et des restaurants, à l'exclusion des négociants en vins. Sur cette quantité, 2.000 hectolitres sont réservés aux vins de marque qui ne pourront être vendus qu'aux particuliers, 8.000 hectolitres aux vins d'appellation contrôlée, dont 4.000 hectolitres au maximum pourront être vendus aux hôteliers et restaurateurs, le reste, 4.000 hectolitres, étant réservé aux particuliers.

LISTE A

Importation de produits français en Suisse

N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes	N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes
I. — Produits agricoles, engrais, produits alimentaires, cuirs et peaux				40	73a, ex 75	Huile d'arachides	tonnes 1.000
1	1b	Froment dénaturé	2.000	41	73, ex 75	Autres huiles comestibles	P. M.
2	3	Avoine :		42	76a,c	Viandes fraîches autres que de porc, y compris viande Kascher	1.000
		de semence sélectionnée	500	43	77a-78	Viandes conservées, salées, fumées	P. M.
		autres	P. M.	44	84	Volailles mortes	350
3	4	Orge :		45	86	Oufs	1.000
		de semence sélectionnée	500	46	87b	Poissons de mer frais	100
		autres	10.000	47	88-89b	Conserves de poissons	500
4	5	Riz dans sa balle ou séparé de celle-ci	P. M.	48	90b	Huitres	200
5	6	Autres céréales	1.000	49	93a	Beurre frais	100
6	7	Mais	P. M.	50	95	Saindoux	P. M.
7 ex 8, 9		Haricots et pois de semence	250	51	96	Oléomargarine, suif comestible	20
8	10	Autres légumes à cosse	1.000	52	97a	Beurre de margarine, beurre artificiel et autres succédanés de beurre n. d. a.	P. M.
9	12	Riz en grains perlés, égrugés, mondés ou concassés, etc.	P. M.	53	98a,b	Fromages à pâte molle, y compris Roquefort	450
10 ex 14		Mais en grains perlés, égrugés, etc.	P. M.	54	100a, 103	Produits diététiques	50
11	15	Malt	10.000	55	101a,b	Fruits du Midi à l'alcool ou au sirop	500
12 ex 16		Farine de maïs en récipient de plus de 5 kg.	P. M.	56 ex 101a,b		Conserves de fruits	5
13	17	Farine de riz en récipient de plus de 5 kg.	P. M.	57 ex 101b		Pectine	30
14 ex 20		Pain à fourrager	P. M.	58 ex 101b		Confitures	10
15	23-24b	Fruits et baies comestibles frais autres que raisins	3.000	59	102	Sucreries, confiseries, biscuits	100
16	29b,c, 103, 124	Produits de l'arboriculture fruitière	fr. s. 350.000	60 ex 103a		Foie gras	50
17	31a-d	Raisins de table frais	4.000	61	117a ¹ , b ¹	Vins de consommation courante, vins à appellation simple	hl. 85.000
18	33	Raisins secs	25	62	121a-c	Vins à appellation contrôlée et de marque	hl. 115.000
19	36b	Agrumes (oranges, mandarines, etc.)	500	63 ex 126a, ex 127a		Champagne	bout. 400.000
20	37a	Dattes	750	64 ex 126a, ex 127a		Cognac, armagnac et autres eaux-de-vie naturelles de vin	hl. 6.000
21	37b	Figues de consommation	50	65	128	Rhum	hl. 1.000
22 ex 39a4		Noix fraîches	500	66	129a,b	Liqueurs, vins de liqueurs et eaux-de-vie aromatisées ou sucrées	hl. 1.000
23 ex 39a4		Noix sèches	1.000	67	132b,c	Vermouths et apéritifs	hl. 1.000
24 ex 39b		Bananes fraîches	2.000	68	134	Chevaux	têtes 500
25 ex 39b		Bananes sèches	800	69	135	Mulets	têtes 75
26	40a-b2	Légumes frais et primeurs (asperges, laitues pommées, choux-fleurs, etc.)	4.000	70	136a, 137b,c, 138a, 139a	Anes	P. M.
27	41-44b	Légumes conservés et olives	450	71	145	Bovins de boucherie	têtes 1.500
28	45	Pommes de terre	P. M.			Moutons :	
29	45a	Pommes de terre de semence	1.000			béliers reproducteurs	têtes 30
30	46a-47b	Epices	100			autres	P. M.
31 ex 46b, ex 47b		Vanille	10	72 ex 149		Boyaux	fr. s. 300.000
32	49	Sel	1.000	73	155a-156b	Plumes à lit, édredon (duvet)	300
33	53	Houblon	150	74 ex 162		Sang animal, liquide ou desséché	P. M.
34	57a	Figues industrielles	800	75	160	Éponges naturelles	fr. s. 100.000
35	61	Fèves de cacao	2.000	76 ex 165		Farine d'os	600
36	62	Beurre de cacao	200	77 ex 165		Poudre d'os dégelatinisés	1.000
37	64	Chocolat	fr. s. 150.000	78 ex 165		Phosphates bruts	50.000
38 ex 65/66		Tapioca	1.000	79	166	Scories Thomas	70.000
38 bis 71		Miel	30	80	167	Sels de potasse (en K 20)	18.000
39	72, 74	Huile d'olives	1.000	81	169	Superphosphates	5.000

(*) Les chiffres qui ne sont précédés d'aucune autre mention expriment des tonnes.

N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes
81 bis ex 172		Peaux de bovidés	100
82 172-173		Cuir et peaux bruts	P. M.
82 bis ex 173		Peaux de veaux	25
83 174-181		Cuir et peaux tannées	300
84 175/176		Pelletteries, fourrures, pelletteries découpées	15
85 185		Courroies en cuir, articles industriels en cuir	10
86 188a,b		Maroquinerie	15
87 ex 191		Parties de chaussures, notamment trépointe	3
88 193-201		Chaussures et pantoufles	20
89 202		Gants de peau	9
90 ex 203		Semences fourragères : fromental	150
		avoine jaunâtre	20
		raygras Mayenne	50
		luzerne	250
		trèfle violet	200
		lotier corniculé	30
		lotier des marais	5
		esparcette	30
		trèfle incarnat	100
		trèfle d'Alexandrie	5
		fenugrec	30
91 204		Graines et fruits oléagineux, cerneaux de noix : semences oléagineuses	50 1.000
		autres	
92 205		Semences potagères : légumes divers	100
		betteraves fourragères (variété géante d'Eckendorf)	100
		betteraves mi-sucrières	100
		betteraves sucrières	50
93 207		Fleurs fraîches coupées (dont 15 tonnes du 1 ^{er} septembre 1950 au 31 octobre 1950 et du 1 ^{er} mai 1951 au 30 août 1951)	100
94 ex 208a, 210		Plantes d'ornements et de pépinières	50
95 211a		Paille	20.000
96 211b		Litière de tourbe	P. M.
97 212		Foin et regain	10.000
98 213		Tourteaux et farine de tourteaux, caroube	1.000
99 213		Tourteaux de cacao et farine de tourteaux de cacao	P. M.
100 ex 214		Farine de viande et de poisson	100
101 ex 214		Germes de malt, malt épuisé, résidus de la cuisson de la bière, résidus de la distillation des pommes de terre, résidus de betteraves dont on a extrait le sucre, etc., desséchés	6.000
102 215		Son	1.000
103 216a		Farine pour le bétail, dénaturée	P. M.
104 216b1		Déchets de la fabrication de l'amidon de maïs	P. M.
105 216b2		Autres déchets de la minoterie pour l'alimentation du bétail	P. M.
106 ex 220		Graines de canari, vesces, fèves de lupin, graines de gesses, pois chiches, graines d'ers et autres légumes à cosse pour l'affouragement	P. M.
107 ex 220		Rosiers sauvages porte greffe	5
108 ex 220		Boutures de vigne	m. 4.000.000
108 bis		(dont trois quarts en 3309) (1). Divers, dont notamment : oignons et bulbes à fleurs, amandes, millet, alpiste, issues, féculé de pommes de terre, pâte d'arachides, paille mélassée, graines d'arbres, graines de fleurs, cacao en poudre, câpres, condiments divers, pains d'épices, aliments pour animaux	

II. — Bois, papiers, produits des arts graphiques

109 221		Bois à brûler feuillus	25.000
110 227		Liège brut ou en plaque	1.500
111 ex 229a		Grumes hêtres, qualité sciages mètres cubes	6.000
112 ex 229a		Grumes hêtres	1.000
113 ex 229b		Grumes chênes	8.000
114 ex 229b		Grumes peupliers	3.000
115 ex 229b		Grumes frênes	2.000
116 ex 229b		Grumes charmes	1.500
116 bis ex 229b		Grumes ormes	1.000
117 ex 229b		Grumes diverses, arbres fruitiers	3.000
118 ex 229b		Grumes bois coloniaux (dont 8.000 t. Okumé)	15.000
119 ex 233, 235		Sciages chênes y compris lames de parquets brutes	4.500
120 234, 236		Sciages d'essences feuillues diverses	3.000
121 241		Placages	300
122 ex 250, 259a		Contreplaqués	100
123 259/268b		Meubles	fr. s. 400.000
124 284b/285c		Broderie fine et pincesaux	fr. s. 80.000
125 288		Chiffons	1.000
126 299, 308		Papiers à cigarettes	275
127 301/302		Papier à impression, à écriture et à dessin	1.500
128 312, 314, 316, 326		Cartes postales, gravures, estampes, imagerie	fr. s. 50.000
129 320		Papiers peints	25

(1) Variété de bouture de vigne.

(*) Les chiffres qui ne sont précédés d'aucune autre mention expriment des tonnes.

N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes
130 321		Livres	liberté
131 321		Journaux et publications périodiques	illimité
132		Divers, dont notamment : tiges d'allumettes, caisses et emballages, articles divers en bois, tabletteries, bouchons de liège, liège aggloméré, poteaux télégraphiques imprégnés, futailles, papiers sensibilisés y compris papier baryté, éditions musicales, cartons divers, papiers spéciaux divers	

III. — Textiles, caoutchouc, confections

133 343		Kapok brut	200
134 344		Déchets de coton	1.200
135 347/359		Fils de coton, aussi conditionnés pour la vente au détail	122
136 360/372, 376		Tissus de coton	185
137 373/375, 384-391, 421-422, 451-452, 486-487		Tulles, dentelles, broderies	fr. s. 2.000.000
138 378/379		Linge de table, de lit, etc.	20
139 381		Rubans de coton	3
140 393-394		Toiles cirées	35
141 395a/b		Linoléum	115
142 ex 397b, ex 398b, ex 400-404		Fils de lin	500
143 406-416		Tissus de lin	30
144 420, 450, 482/483, 485		Passenterie	10
145 ex 446a-h		Fils de rayonne et de fibranne	130
146 ex 446a-g, 1145		Crins de nylon pour la pêche et pour la broserie, crins de viscose pour la broserie	21
147 ex 446e-h		Fils de nylon et autres fils synthétiques	60
148 447a		Gaze à bluter	kilos 60
149 447b-447d7, 448		Tissus de soie et de rayonne, aussi découpés (écharpes, carrés)	100
150 449a/e		Rubans de soie ou de rayonne	3
151 455		Laine lavée	200
152 456		Blouses, déchets de laine	200
153 457		Laine peignée	2.500
154 460-470		Fils de laine, aussi préparés pour la vente au détail	400
155 471-475b, 483		Tissus de laine (y compris tissus haute nouveauté, tissus d'ameublement, châles, écharpes, foulards, carrés)	200
156 479-480		Couvertures de laine	5
157 481-482		Tapis de pieds de laine	100
158 488-489, 492-493, 392, 501		Feutres	70
159 ex 502a, 503a		Alfa	750
160 ex 502a, 503a		Paille de seigle	500
161 502d, 503d		Osiers	100
162 522		Pneumatiques d'automobiles ou de vélos	800
163 527a/b		Tissus et tricotés élastiques	15
164 ex 559		Eponges artificielles	fr. s. 80.000
165 530-536b		Lingerie (autre qu'en tricot), y compris corsets, ceintures, etc., layettes, cols, plastrons, manchettes, mouchoirs	10
166 537-545		Articles tricotés y compris les sous-vêtements tricotés, bas, etc.	50
167 ex 541		Bas nylon	6
168 546-554b, 557b-559		Vêtements pour hommes et garçonnets, femmes et jeunes filles, y compris cravates et gants en tissus	20
169 560/570		Chapeaux (garnis et non garnis) et autres coiffures	6
170 571a, b		Pelletteries confectionnées	15
171 572, 574		Garnitures pour vêtements et sous-vêtements féminins, colifichets, fleurs artificielles	6
172 573		Plumes de parures	fr. s. 250.000
173		Divers, dont notamment : poils de chapellerie, fils de poils angora préparés pour la vente au détail, courroies textiles, tissus imitation astrakan, mèches pour bougies, buses et ressorts pour corsets, toiles pour bâches, stores, etc., cloches pour chapeaux en feutre ou tressées, etc., filets pour cheveux, parapluies, parasols et ombrelles	
174 585		Sables	130.000
175 586		Pierres à paver brutes	40.000
176 588		Pierres de carrière brutes	25.000
177 589, 591		Pierres de carrière, équarries	2.500
178 602, 603, 604		Meules de moulins, meules de remouleurs, meules en aggloméré, meules à défibrer, pierres à aiguiser autres que celles en émeri et en carborundum	600
179 609		Argiles, terre glaise, terre réfractaire, farine fossile, kaolin, feldspath, etc.	40.000
180 620		Ciments spéciaux autres que ciment romain et ciment Portland	4.000

N° poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes
181	625/626	Talc, cryolithe synthétique.	10.000
182	627, 898cM9	Charbons d'arcs et de piles, balais pour machines électriques. fr. s.	500.000
183	628a	Electrodes non montées pesant 40 kg. et plus par pièce.	1.500
184 ex	628a	Pâte Soederberg.	750
185	629a	Corindon artificiel blanc.	400
		Corindon artificiel brun.	1.000
185 bis	629a/b	Corindon naturel en roche.	900
186	630-631	Toiles et papiers abrasifs.	5
187	643a, 644, 645, 646a/b	Houille, lignite, coke, briquettes.	670.000
188	643b, 1065b, 1126 et 1126a, 1127 et 1127a, 1128 et 1128a, 1131b	Produits pétroliers.	75.000
189	669-672	Carreaux de grès.	4.000
190	674a/b, 679a-681	Articles sanitaires en grès fins ou porcelaine, articles en porcelaine.	450
191	683/684	Verre coulé.	1.300
192	685	Verre pour vitraux de toute nuance.	500
193	686	Verre à vitre de couleur naturelle.	600
194	687-688	Verre à vitre coloré.	100
195		Diverses : verres d'optique bruts, verres de lunetterie bruts.	100
196	691a	Bouteilles.	100
197	691b, 693a	Autre verrerie, gobeletterie et cristallerie.	1.000
198	702b	Verres à glace.	400
199		Divers, dont notamment : briques de diatomite, mica, réfractaire corhart, réfractaire de zae, ardoise pulvérisée, cailloux pour faïence, pierre en poudre, plâtres à mouler spéciaux, marbres ouvrés, carreaux et ouvrages en ciment, ouvrages en amiante ou en fibrociment, briques isolantes, glaces, verre pour le bâtiment, verres et glaces feuilletés, verre d'éclairage, verrerie industrielle, verres de montre, pierres, perles, glaces, isolateurs en verre.	

V. — Métaux et articles en métaux

200	710a, 712-732, 742-744	Fer brut, fonte brute, acier moulé, demi-produits en fer et acier (y compris laminés, profilés, tréfilés), produits de grosse forge et de gros emboutissage, dont 15.000 tonnes de tubes en acier, 8.000 tonnes d'acier laminé et étiré et 2.000 tonnes de produits de grosse forge.	200.000
201	710b	Aciers fins et spéciaux.	8.000
202	710b	Acier inoxydable.	1.000
203	733-741	Matériel de chemin de fer (essieux, rails, traverses, etc.).	10.000
204	747-760	Outils (aussi pour horlogers, pour l'agriculture), à main et pour machines.	200
205	803-806	Tuyaux de fonte.	2.000
206	810	Coutellerie.	50
207	811, 813	Armes et pièces détachées.	70
208	817-819	Articles semi-finis en cuivre.	1.000
209 ex	822	Traits, faux traits et lames.	20
210	849, 850	Articles semi-finis en zinc.	600
211 ex	864/867	Bronze au glucinium.	10
212	873a-874c, 1146, 1146a	Orfèvrerie et bijouterie (or, argent en doublé ou autre). fr. s.	2.000.000
212		Divers, dont notamment : ouvrages en métaux communs, treillis, toiles métalliques, chaînes, fers à cheval, articles de décolletage, quincaillerie, baignoires, articles galvanisés et étamés, articles de ménage en aluminium, mobilier métallique, luminaires, articles de chauffage, chauffe-bains, chauffe-eau, nippes, installations de chauffage central, métal déployé, bouclerie, rondelles découpées, carbure dur.	

VI. — Machines, véhicules, instruments et appareils. — Films

213	881a-882d	Chaudières à vapeur.	500
214	884-889b	Machines et engins mécaniques pour l'industrie textile.	250
215	890a,b, M1, M9	Machines pour l'imprimerie.	60
216	891, 893a,b, M5	Machines et engins pour l'agriculture, moteurs, motoculteurs.	200
217	Mdy	Machines électriques.	100
218 ex	M1	Machines pour façonner le papier et le carton.	120
219 ex	M3	Pompes et appareils de ventilation.	120
220 ex	M5	Moteurs à essence, moteurs à combustion interne.	300
221 ex	M5, 914g	Tracteurs agricoles.	90
222	M6	Machines-outils.	500
223	M7	Machines pour l'industrie de l'alimentation, machines pour la sucrerie, brasserie, distillerie ; compresseurs.	185

N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes liberté
224	902a	Films cinématographiques impressionnés.	
225	913a,b	Vélocycles, motocycles, sidecars : jusqu'à 125 cmc. de cylindrée. pièces	480
		de 126 à 250 cmc. de cylindrée. »	480
		de 251 à 500 cmc. de cylindrée. »	240
226 ex	914a,d	Voitures automobiles.	7.200
227	914a/d	Châssis d'automobiles.	1.500
228 ex	914a/c	Camionnettes de moins de 1,5 t.	1.200
229 ex	914c/d	Camions de 1,5 à 3 tonnes.	70
230 ex	914d	Camions de plus de 3 tonnes à 5 tonnes.	40
231 ex	914d et diverses	Pièces détachées et équipement d'automobiles	600
232	915	Cycles.	800
233	917, ex 913 et diverses	Cadres, pièces détachées de cycles et motocycles.	50
234	927-929	Grosse horlogerie.	25
235	938	Instruments et appareils de chirurgie et de médecine aussi électriques.	17
236	939	Instruments et appareils orthopédiques, y compris matériel de prothèse dentaire.	5
237	943	Appareils photographiques, accessoires et objectifs.	13
238	946	Microscopes, stéréoscopes, lunettes d'approche	6
239	947	Appareils de physique, instruments scientifiques.	5
240	948a2, ex M9	Machines de bureau, y compris machines comptables et à statistiques, duplicateurs, machines à adresses ainsi que pièces détachées et accessoires.	20
241	950-951	Accumulateurs, éléments et piles électriques.	85
242	952	Isolateurs montés.	100
243	953	Compteurs électriques.	35
244	954, 954a	Appareils télégraphiques, téléphoniques et radiophoniques, y compris tubes pour T. S. F.	20
245 ex	954a	Appareils de télévision y compris pièces détachées.	10
246 ex	955	Appareils cinématographiques, accessoires et objectifs.	7
247 ex	955	Disques de phonographes. fr. s.	200.000
248 ex	955	Disques à enregistrement direct. fr. s.	150.000
249	956b/f	Appareils électriques, appareils de distribution	60
250	957a/b	Pianos. fr. s.	300.000
251 ex	957a/b	Accessoires de pianos, mécaniques et claviers. fr. s.	900.000
252	958/963	Instruments de musique, parties finies d'instruments de musique, cordes. fr. s.	400.000
253		Divers : machines et véhicules dont fours industriels, appareils de levage et de manutention, matériel de travaux publics, appareils de broyage, de concassage, machines de fonderie, matériel de sidérurgie, matériel pour l'industrie chimique, machines de tannerie, machines pour l'industrie des matières plastiques, machines pour l'industrie de la chaussure, machines pour le caoutchouc et le cuir, machines de conditionnement, machines de minoterie.	
254		Divers : instruments et appareils dont matériel d'éclairage, appareils de pesage, matériel pour la protection contre l'incendie, compas, instruments de dessin, règles à calcul, compteurs à eau et compteurs à essence, boîtes de montres.	

VII. — Droguerie, substances et produits chimiques, couleur

255	966	Graines de caroube.	300
256 ex	966, 967	Racines de manioc, à l'exclusion des racines fourragères.	1.000
257	966/968	Matières végétales pour usages pharmaceutiques, notamment graines de lin, plantes médicinales.	50
258	969, 1052	Huiles essentielles.	40
259	974b	Produits chimiques à usage pharmaceutique non dosés. fr. s.	750.000
260	978	Eaux minérales. bout.	4.000.000
261	981	Médicaments composés en emballages originaux y compris désinfectants. fr. s.	2.200.000
262	982, 983, ex 1142	Parfums artificiels, parfumerie, savonnets fr. s.	3.000.000
263	988	Gommes de tout genre (gomme arabique, gomme adragante, etc.).	220
264	989/990	Résines végétales (colophane, copal, sanda- raque).	500
265	993	Soufre raffiné.	500
266	998	Tartre.	50
267	1000	Potasse caustique.	400
268 ex	1003b	Alumine calcinée.	46.000
269	1009	Brome et sel de brome.	250
270	1021	Sulfate de baryte, pyrolignite de chaux, nitrate de baryte, etc., carbonate de baryte.	800

(*) Les chiffres qui ne sont précédés d'aucune autre mention expriment des tonnes.

N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes	N° de poste	N° tarif douanier suisse	Marchandises	Contingents* tonnes
271	1023b	Phosphates de soude, pyro-, méta, poly-phosphates de soude	600	291	1098	Matières colorantes dérivées du goudron de houille	80
272	1025	Sulfure de sodium concentré, sulfate de soude, bichromate de soude	950	292		Divers, dont phosphores et dérivés, charbons actifs, silicium métal, acide chlorhydrique, chlorhydrate sulfurique, chlorure de phosphore, sulfure de carbone, anhydrique sulfureux liquide, acide sulfurique, acide phosphorique 55° Baumé, acide borique en paillettes, dioxyde de titane, oxyde d'étain, chlorure de baryum, chlorure d'aluminium, chlorure de magnésium, métabisulfite de soude, métabisulfite de potasse, sulfate de magnésie, aluns, phosphate de calcium, perborate de soude, permanganate de potasse, tétrachlorure d'étain, acide oxalique, acide tartrique, crème de tartre, dérivés résiniques, dérivés terpéniques, agglomérants de fonderie, explosifs à usage civil, artifices pour divertissements, films vierges, alumine spéciale de polissage, produits de nettoyage et d'entretien, produits œnologiques, glycérine brute, produits pour lessives, huile d'horlogerie.	
273	1027	Hyposulfite de soude, fluosilicate de soude, fluosilicate de magnésie	125				
274	1028	Sels de soude tels que fluorures, sulfure, hydrosulfite, etc.	170				
275	1038	Acides liquides tels que fluorhydrique, perchlorique	63				
276	1039	Soude calcinée, carbonate de soude	1.000				
277	1041	Hydrate d'alumine, fluorure de baryum, sulfate d'alumine	2.000				
278	1045	Verre soluble (silicate de soude)	125				
279	1048b	Matières auxiliaires préparées inorganiques telles que bifluorure d'ammonium, fluorure d'aluminium, émail fritté (non fondu), soudures aluminothermique, soudures et anti-frictions, sels de strontium	325				
		Acide formique	400				
280	1051b	Tannins de noix de galle et acide gallique	100				
281	1054	Extraits tannants végétaux	300				
282	1055a/b	Résines artificielles et semi-produits en matières plastiques y compris plexiglas, plaques, feuilles, bandes, baguettes dett. profil.	350				
283	1057a/b, 634/35b	Combinaisons organiques du brome, du chlore et de l'iode; tétrachlorure de carbone, trichloréthylène, alphanonochloronaphtalène, tétrachloronaphtalène, hexachlorocyclohexane, diphenyle chloré	300	293	ex 1144a	Houppettes à poudre	fr. s. 300.000
284	1059	Dérivés du goudron de houille et matières auxiliaires pour la fabrication des couleurs d'aniline, monochlorobenzène, orthodichlorobenzène, paradichlorobenzène	600	294	1145	Articles de quincaillerie et de mercerie tels que montures de lunettes, lunettes solaires, articles de pêche, articles de sport, boutons, pipes, briquets et autres articles de fumeurs, peignes en cornes ou matières plastiques, chalumeaux, cure-dents	fr. s. 1.000.000
285	1065a	Produits intermédiaires d'aniline et combinaisons d'aniline pour la fabrication des colorants	fr. s. 1.500.000	295	ex 1155b	Crayons	fr. s. 100.000
286	1066a/b	Divers : produits auxiliaires pour textiles et cuirs, y compris tannants synthétiques	fr. s. 1.500.000	296	ex 1155b, 1159b	Porte-mines et stylos	fr. s. 120.000
287		Caséine	100	297	1159b	Articles de bureau, boîtes de peinture et boîtes à peinture	fr. s. 45.000
288	1072a	Gélatine et colle animale	125	298	1160a/b	Jeux et jouets	fr. s. 1.250.000
289	1075/1077	Terres colorantes brutes ou travaillées telles que craie, ocre, sulfate de baryte, etc.	13.000	299	Tl-9	Tabac brut	630
290	1089/1090			300		Divers : lichen carraghéen, raphia, piassava, chardons cardères, vannerie, sparterie, syndérme (cuir synthétique), cuirs à harnachements, vêtements de cuir, articles en caoutchouc, isolants.	

(*) Les chiffres qui ne sont précédés d'aucune autre mention expriment des tonnes.

LISTE B1

Exportation de produits suisses vers la France métropolitaine

N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.	N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
I. — Agriculture et alimentation				22	ex 461	Carbure de calcium	200
1	ex 1A	Poulains 2 ans ½ et chevaux de trait	300	23	ex 461	Carborundum pour la fabrication de produits réfractaires	850
2	23	Poissons d'eau douce	300	24	ex 461	Carborundum pour la fabrication d'articles abrasifs	850
3	ex 30	Laits médicaux en poudre	10.000	25	ex 482A	Alcool butylique, alcool isobutylique, dissolvants et plastifiants divers	1.000
4	ex 32	Fromages à pâte dure, y compris crème de gruyère en boîtes et fromages de Sbrinz	15.400	26	ex 482B, ex 487, 493B, 509 E, ex 526, 530, 533, 534, 544, 545, ex 549, 557, 561, 629B	Produits chimiques à usage pharmaceutique et vétérinaire, y compris spécialités en emballages originaux, sulfamides, hormones, alcaloïdes	7.200
5	ex 32	Fromage vert de Glaris	20	27	ex 508B	Acide acétique, ses sels et ses esters	500
6	ex 56	Œufs de truite arc-en-ciel	60	28	ex 524	Mono et diéthylamines, mono et diméthylamines	10
7	67, 69	Légumes frais	P. M.	29	573	Engrais chimiques azotés	1.700
8	67E	Pommes de terre	P. M.	30	591, 592	Colorants	25.550
9	ex 69	Haricots de semences	400	31		Divers : produits intermédiaires pour la fabrication des matières colorantes	3.000
10	ex 76A	Pommes à cidre	P. M.	32	593, 594, ex 596, 601	Laques, vernis couleurs, peintures, pigments	500
11	ex 76A	Pommes et poires de table	3.500	33	604, ex 596	Encres et couleurs d'imprimerie, encres d'impression sur métaux, vernis spéciaux pour tubes souples	700
12	129B	Pectine séchée	500	34	605, 606	Encres à écrire, à dessiner, à duplicateur ou à tampons	10
13	181, 182	Chocolat	600	35		Divers : huiles diverses pour l'industrie des vernis, des couleurs, des couleurs d'imprimerie, liants pour fonderie	150
14	194, 195	Concentré de pommes, de poires, marc de pommes séché, jus de fruits, cidre doux, cidre fermenté, poudre de pommes, purée de pommes, conserves et confitures de fruits	500	36	610	Crayons composés	1.000
	ex 80B, ex 230	Bière	500	37	642, 646C	Gélatines, colles animales autres en emballage de plus de 1 kilo	250
15	212	Vins blancs	300	38	666	Pellicules perforées, sensibilisées, non impressionnées pour usages polychromes	300
16	214	Eaux-de-vie de cerise, de marc ou de prune	100	39	667	Papiers photographiques sensibilisés	100
17	220A,D	Cigares, cigarettes, tabac, etc.	P. M.	40	670, 671	Films impressionnés	liberté
18	236	Divers, dont notamment : lactose, moutarde, plants de fleurs, jeunes arbustes fruitiers, poudre de cacao	600	41	683, 684	Préparations désinfectantes, insecticides, anti-cryptogamiques et préparations pour l'agriculture	600
II. — Produits chimiques, matières plastiques et caoutchouc							
20	287, ex 288	Chaux hydraulique, ciment Portland	100				
21	446B, 451C,D, 476A-C, 483A, 493B, 509C, 516A, 523, 526, 529A, ex 532, ex 533, ex 549, 550, 551, 628C, 629A-C, 686	Produits auxiliaires pour l'industrie des textiles, du cuir et du papier	4.000				

N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
42	698, 699A, 701, 702	Résines synthétiques, thermodurcissables (poudre à mouler phénoplaste, colles et autres liants synthétiques, résines pour vernis) . . .	1.700
43	700	Résines synthétiques thermoplastes (chlorure de polyvinyle, résines acryliques)	400
44	1260B, 1279C, 1288B, 1318, 1325, 1326, 1338, 1354, 1372	Soudures	450
45		Divers, dont notamment : chlorophylle, produits pour l'industrie du bâtiment, laques et farts de skis, saccharine, articles en corne artificielle, capsules et bagues en cellulose, poix de brasseurs, masse d'épuration de gaz, produits pour laboratoires et recherches scientifiques, acide chromique, caséine. . .	250

III. — Cuirs, textiles, chaussures

46	741F	Peaux de reptiles tannées et teintées	300
47	743, 744 ex 1150B, 1150C	Bouts durs pour chaussures, matières pour contreforts, semelles en résine synthétique, talons de cuir synthétique, matières pour talons	300
48	756	Articles industriels en cuir	350
49	819, 820C, 1159D	Tresses et bandes tressées de 5 cm. et plus, laizes et bandes tissées, cloches pour chapeaux obtenues par l'assemblage de bandes tressées, tissées ou autres en lames de rayonne, crin artificiel, etc.	500
50	881	Déchets de coton	300
51	887	Ruban continu de fibranne (Spinnband) . .	500
52	ex 921, ex 922, ex 923	Fils de lin simples, retors ou tressés pour l'industrie du cuir et de la chaussure	150
53	929	Fils de rayonne	2.500
54	951, 952, 961, 984-989, 1055A,D,F	Tissus de coton mélangés, tissus de soie imprimés, tissus de rayonne, de fibranne ou d'autres fibres artificielles, pures ou mélangées, unis, façonnés, écus, teints ou imprimés, rubans de biais	2.600
55	ex 990A	Toiles à fromage	50
56	1013, 1014	Rubans de fibranne, de rayonne ou d'autres fibres artificielles	100
57	1032B,C	Tapis à points noués ou enroulés, en jute et fibres assimilées et autres matières textiles	10
58	1046	Ouates et articles en ouate	50
59	1054, 1139, 1140	Tissus, rubans, passementerie et bonneterie élastiques	250
60	1055C	Tissus de coton pur imprimés (tissus fins : organdi, imago)	4.000
61	1056, 1058, 1062, 1064, 743B	Tissus recouverts, enduits ou imprégnés d'apprêts spéciaux, de résines synthétiques, d'enduits à base d'huile siccatrice, cuir synthétique	250
62	1074-1077, 1091-1097, 1102, 1103, 1124-1126, 1130, 1131, 1133-1136	Confections et tricotages confectionnés . .	1.000
63	1105	Bas de fils synthétiques tricotés en Suisse .	750
64	1143B-1146	Chaussures	2.000
65	1191B,D	Ouvrages en tissus ou papiers micacés, autres ouvrages en mica	20
66		Divers, dont notamment : kapok cardé, nattes d'isolation, sacs à main en raphia ou en paille, cuir-vachette pour auto, mètres de tailleurs, cloches en feutre de chapellerie, tissus feutrés pour papeterie.	500

IV. — Bois et ouvrages en bois, papiers, carton, divers

67	ex 691, ex 707	Pellicules transparentes, éponges en viscosse .	150
68	ex 767A	Sciages de résineux	500
69	ex 772	Poteaux imprégnés	50
70	781	Panneaux, planches, plaques et similaires en bois ou végétaux divers défibrés agglomérés .	150
71	804B	Meubles autres que sièges en bois, non garnis, ni gainés, montés ou non et leurs parties . .	50
72	ex 817, ex 818	Parquets en liège	50
73	833F, 846D	Carton isolant, transformerboard et similaires .	1.100
74	1228-1250	Verrerie	80
75	1868E	Articles de dessin : règles, équerres, tés, etc. .	75
76	ex 1909E	Pierres industrielles pour la construction d'appareils électriques	475
77	1960-1964	Brosses et pinceaux	100
78	1969-1988	Jeux et jouets	100
79	1989	Skis	100
80	2004-2007	Boutons de vêtements de toutes matières et parties de boutons	100
81	2009, 608	Articles de bureau, tels que becs de plumes, rubans de machines à écrire	75
82	2010	Porte-plumes, stylographes, porte-mines . .	100
83	2015	Peignes	10

N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
84		Divers, dont notamment : cartes à jouer, emballages en cellulose pressée, parquets, sacs en papier, cadres et listes pour cadres, papiers peints	500
85		Divers, dont notamment : porcelaine pour isolateurs, carrelages, craie à marquer, lampes électriques de petite dimension, articles de sport, extrait de tabac, balais de sorgho, huile pour horlogerie	200

V. — Métaux et ouvrages en métaux

86	ex 461, ex 1279F, ex 1279G	Plaquettes en carbure de tungstène	300
87	ex 1278, ex 1689, ex 1690	Pièces en fonte brutes	600
88	ex 1279	Alliages alumino-siliceux	50
89	1297-1302	Fers et aciers laminés ou étirés à froid . . .	1.750
90	1311-1346	Produits mi-ouvrés en cuivre, nickel, laiton et leurs alliages (planches, barres, profilés, tringles, fils, rubans, poudre) dont 500 pour articles en nickel	2.500
91	1348-1350, 1352, 1354-1356, 1358	Aluminium et alliages d'aluminium semi-ouvrés (profilés, feuilles minces, etc.)	2.500
92	1351, 1357	Poudre impalpable d'aluminium et d'alliages d'aluminium	150
93	ex 1388	Fils de tungstène	140
94	ex 1401	Raccords	2.500
95	1405-1407	Fûts, touques, tonnelets, bidons et boîtes d'emballage en tôle, étuis rigides filés, boîtes à membrane ou à piston	375
96	1423, 1424, ex 1469, ex 1689-1692, ex 1694-1699, ex 1672, ex 1711, 1924G, et autres	Visserie et articles de décolletage, aiguilles de phonographe	2.000
97	1431-1434	Articles de tirefonnerie, de boulonnerie, de visserie	1.000
98	1435, 1436B-1437	Outils agricoles, horticoles, de métiers et domestiques	425
99	1438, 1439	Outils mécaniques à main, de métiers ou domestiques	100
100	1440B, ex 1450, 1441	Couteaux de cuisine et de professionnels, fusils de table, couteaux fermants	100
101	ex 1454, ex 1515A,C	Eleviers en acier inoxydable	150
102	ex 1473	Serrures pour valises, sacs et serviettes . .	300
103	1504A	Mécanismes pour reliures à feuillets mobiles .	100
104	1517A, 1456	Ouvrages en aluminium, ustensiles de ménage en aluminium	200
105	1670E	Caractères de machines à écrire	P. M.
106	1673, 1674	Robinetterie	300
107	2008	Fermetures à glissière	100
108		Divers, dont notamment : tuyaux, emballages métalliques, ébauches brutes de fraises en acier moulé, grenailles d'acier, ressorts industriels, lames de rasoirs, clouterie de tout genre, lampes à gaz de pétrole, pièces en métal pour mobilier, armatures d'éclairage, projecteurs et leurs optiques, accessoires de fermeture pour surbouchage et plombage. .	500

VI. — Machines, appareils, instruments, véhicules

a) Machines et appareils			
109	1485C	Appareils de cuisson et de chauffage à gaz . .	325
110	1519, 1520, 1524	Chaudières et machines à vapeur	3.000
111	1525, ex 1539, 1566	Matériel mécanique et thermique pour l'équipement de centrales hydrauliques et thermiques (turbines à vapeur ou à gaz, transporteurs, plans inclinés, dégrilleurs) . . .	3.000
112	ex 1529	Moteurs Diesel, moteurs à combustion interne	5.500
113	ex 1537	Turbo-soufflantes pour moteurs Diesel . . .	P. M.
114	1537, 1538	Compresseurs et pompes à vide	6.000
115	1539I	Segments de piston	400
116	1539M	Matériel d'injection pour automobiles et auto-rails	1.200
117	1550, 1552	Installations frigorifiques industrielles . .	1.200
118	1555A,C,D	Monte-charges, ascenseurs, descendeurs, skips	500
119	1556-1559, 1561, 1565	Treuil, ponts-roulants, grues, portiques, crics, vérins, téléphériques, cabines	400
120	1564	Transporteurs mécaniques à action continue .	500
121	1575, 1581	Machines de briqueterie et tuilerie, y compris découpeurs automatiques de briques et tuiles	600
122	1584, 1547C	Machines de fonderie, fours électriques . . .	1.100
123	1587	Motoculteurs	400
124	ex 1588-1591, ex 1595	Charrues et cultivateurs, faucheuses, javaleuses, appareils de fenaison, appareils à andains, appareils auxiliaires à moissonner, vire-andains, avant-trains porte-gerbes et pièces détachées et autres appareils et machines pour l'agriculture et la viticulture	1.300
125	1600-1603, 1606	Machines et appareils pour les industries alimentaires	700
126		Divers : machines et appareils non repris par les libérations de contingents des catégories suivantes :	500

N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.	N° de poste	N° tarif douanier français	Marchandises	Contingents en 1.000 fr. s.
		matériel pour la minoterie, machines pour la fabrication et la mise en œuvre de produits alimentaires, machines de conditionnement pour l'emballage et l'empaquetage y compris machines à comprimer les poudres et à pastiller, matériel pour traitement des vins, matériel de cave.		165	1781	c) Matériel de transport	
				166	ex 1798B	Locomotives	2.500
						Tracteurs agricoles, matériel de débardage. . .	500
						d) Instruments et appareils	
				167	1837	Compteurs spéciaux, compteurs de tours . .	475
				168	1838	Indicateurs de vitesse tachymètres	200
				169	1839, 1840	Densimètres, butyromètres, manomètres. . .	200
				170	1841, 1842, 1843A, F, ex 1866	Baromètres, thermomètres, pyromètres, indicateurs de niveau, hygromètres	200
				171	1843C, E, ex 1844C	Détendeurs automatiques, détendeurs thermostatiques, thermostats pour le froid	300
				172	1845, 1846, 1899, 1900	Dispositifs spéciaux pour compteurs électriques, horloges de commande et de contrôle, interrupteurs horaires, constateurs de vols de pigeons et pièces détachées.	1.450
				173	1849, 1850	Instruments de mesure portatifs à lecture directe (comparateurs, micromètres, pieds à coulisse, palmers, etc.).	1.250
				174	1851, 1854, ex 1860A, 1861, 1863, 1865, 1867, 1868A, D, 1869A, B, D	Instruments scientifiques, instruments de mesurage et de calibrage, boussoles, compas, instruments optiques de contrôle des fabrications mécaniques, appareils et instruments pour recherches et analyses physiques et chimiques, instruments de tracage (compas, tirelignes, etc.), instruments et appareils de démonstration dont 200 pour microscopes	2.000
				175		Divers : instruments et appareils de mesurage et de contrôle pour avions et laboratoires des services techniques de l'aéronautique . .	750
				176	1858, 1859	Instruments de géodésie, de topographie, d'arpentage et de nivellement, appareils de photogrammétrie.	1.200
				177	1874, 1875B, 1185	Appareils photographiques et accessoires. . .	100
				178	1875A	Parties et pièces détachées n. d. n. c. a. d'appareils photographiques	60
				179	1886-1894, 1895B, C, 1895A	Matériel médico-chirurgical autre qu'électrique	400
				180		Prothèses dentaires : dents artificielles et dentiers.	100
				181	A	Divers : machines et véhicules dont notamment machines pour la fabrication de briquettes, motocycles, moteurs à essence, installations pour le dégraissage des métaux, installations et filtres électriques pour l'épuration des gaz, machines pour l'industrie céramique, installations de séchage à rayons infrarouges, machines pour la fabrication de boîtes métalliques, machines à fabriquer les ressorts, installations pour usines à ciment . .	4.000
				181	B	Divers : instruments et appareils dont notamment brûleurs à mazout et à gaz, machines de comptabilité, machines de ménage, télégraphes, appareillages de protection contre le feu, appareils de graissage, pompes de filatures, fers à repasser	1.500
				182	ex 1475, ex 1539, ex 1553, ex 1555D, ex 1556D, ex 1588C, ex 1592D, ex 1596B, ex 1596C, ex 1615D, ex 1617A, ex 1619D, ex 1620D, ex 1621C, ex 1626, ex 1627A, ex 1628A, ex 1631D, ex 1633A, ex 1638C, ex 1646A-C, ex 1647C, ex 1648C, ex 1661, ex 1670, ex 1693, ex 1698, ex 1735, ex 1753, ex 1756, ex 1757E, ex 1762, ex 1763B, ex 1765, ex 1767, ex 1804C, ex 1804D, ex 1804G-I, ex 1808, ex 1846B, ex 1847, ex 1857C, ex 1864A, B, ex 1887F	Pièces de rechange pour machines, appareils, instruments et véhicules de ces positions (importation sur certificat d'importation).	
				183		Autres pièces de rechange	4.000
						VII. — Horlogerie	
				184	1906	Boîtes.	220
				185	1909	Fournitures de rhabillage	714
				186	1908	Ebauches et fournitures de fabrication. . . .	7.569
				187	1896, 1904	Montres et mouvements terminés.	9.251
				188	1899, 1902	Grosse horlogerie	
127	1607, ex 1572	Installations pour industries chimiques (essoreuses, etc.)	1.000				
128	1609	Machines et appareils pour la savonnerie, la stéarinerie, la parfumerie et la fabrication de produits pharmaceutiques	50				
129	ex 1615B, C	Machines imprimeuses pour boîtes, carton, découpeuses-imprimeuses pour cartonnages . .	1.500				
130	1615A, ex B, ex C, D, 1616, 1617	Autres machines d'imprimerie, d'édition, de cartonnage, de papeterie et de reliure et accessoires, y compris chauffages électriques de machines à composer	2.000				
131	1620B, C, 1621, 1623B, C	Machines textiles : métiers à filer, machines et appareils pour opérations complémentaires de filature et pour préparation de tissage, métiers circulaires de bonneterie.	8.000				
132	ex 1620D	Parties et accessoires de métiers à filer (filières, broches, ailettes, anneaux, curseurs, etc.) . .	* 200				
133	1622B	Métiers à tisser automatiques	2.500				
134	ex 1623A	Métiers à bonneterie et machines à tricoter rectilignes du type « Cotton » fonctionnant avec des aiguilles à bec.	50				
135	1625	Appareils et machines accessoires de métiers à tisser, à bonneterie, à tulle, à dentelles, etc.	50				
136	ex 1626C	Aiguilles pour métiers de bonneterie	500				
137	1628, 1629	Machines et appareils pour le finissage et l'apprêt, le blanchissage, la teinturerie, le dégraissage et le nettoyage à sec de matières textiles	250				
138	1630A, 1631D	Machines à coudre à usage domestique. . . .	5.000				
139	ex 1632, ex 1633	Machines et appareils de tannerie et pour l'industrie des cuirs et des peaux.	675				
140	1641A-N, Q, R, 1642, 1643, 1645	Machines-outils, dont 10 % pour machines-outils pour le travail du bois	15.000				
141	1641P	Machines à tailler les engrenages.	500				
142	1647	Machines-outils électriques portatives . . .	175				
143	1648	Outils pneumatiques et machines-outils pneumatiques portatives.	10				
144	1649-1656, 1646	Outils et accessoires de machines-outils. . .	3.000				
145	1662A	Machines à écrire y compris au maximum 5 % de pièces détachées.	2.500				
146	1663A, ex 1868B	Machines à additionner et à soustraire, règles à calcul	1.000				
147	1669	Autres machines et appareils de bureau . .	20				
148	ex 1672	Machines et appareils pour bobinages électriques.	600				
149	1678-1686, 1688	Organes de transmission dont notamment : réducteurs et multiplicateurs de vitesse, variateurs et boîtes de vitesse pour machines. .	1.500				
		b) Constructions électriques					
150	ex 1700, 1701	Générateurs, alternateurs, convertisseurs. . .	11.000				
151	ex 1700, ex 1701	Moteurs électriques.	2.000				
152	1702-1705, ex 1709, ex 1710	Transformateurs, disjoncteurs, électrolyseurs, mutateurs, cyclotrons.	4.000				
153	ex 1709, ex 1710, 1711-1718, 1720A-C, ex 1732, ex 1734, 1844	Appareillages électriques, appareils de régulation et de coupure de courant, interrupteurs, résistances, appareils de branchement et de connexion, thermostats, fusibles, instruments de mesure électriques, tableaux de commande, lampes à lumière mixte dont 1400 pour relais et 140 pour parafoudre. . .	3.150				
154	1719	Condensateurs	1.500				
155	1724-1726	Fils et câbles isolés, y compris fils émaillés. . .	500				
156	1736-1738, 1741	Matériel de téléphonie et de télégraphie . . .	250				
157	1742-1753	Appareils radioélectriques, émetteurs, récepteurs, amplificateurs y compris pièces détachées, dont jusqu'à 500 pour les appareils récepteurs	1.500				
158	1754-1756	Matériel médico-chirurgical électrique et radiologique.	100				
159	1758-1760, ex 1761b, 1762	Appareils électriques de cuisson et de chauffage, éléments chauffants, dont 100 pour coussins électriques	500				
160	1763A	Rasoirs électriques	100				
161	1765, 1766, 1767B, C, ex 1768, 1769	Équipement électrique et appareils d'allumage, d'éclairage et de démarrage pour automobiles et autorails	2.500				
162	1767A, 1802B, 1804, ex 1808	Accessoires et pièces détachées d'automobiles et de motocycles (bougies, pompes de graissage, glaces antigivre, etc.)	200				
163	ex 1768A, ex 1808	Eclairages et parties de bicyclettes	250				
164	1924A, C, F, H, I, 1739, 1740	Appareils électro-acoustiques tels que phonographes, microphones, appareils pour faciliter l'audition, moteurs et pick-up pour phonographes	150				

LISTE B2

Contingents d'importation de marchandises suisses en Afrique du Nord et dans les départements d'outre-mer

Produits	Algérie	Maroc	Tunisie	D.O.M.
	En 1.000 francs suisses			
Lait condensé	100	75	50	—
Laits médicaux	250	100	50	—
Fromage à pâte dure y compris crème de gruyère en boîtes	200	250	50	50
Pommes et poires de table	150	100	—	—
Produits agricoles divers	—	100	80	—
Cigares	75	50	40	—
Abrasifs appliqués	—	50	—	—
Colorants	150	1.000	50	—
Produits synthétiques pour parfums	—	150	100	—
Fils de rayonne	200	200	200	—
Tissus de tout genre	700	300	200	200
Broderies	—	1.300	100	—
Confection et tricotages	—	100	100	50
Chaussures	—	300	100	—
Crayons et porte-mines	10	40	—	—
Raccords	200	150	50	—

Matériel mécanique et électrique :

1. Equipement (dont chaudières et machines à vapeur, moteurs Diesel, compresseurs et pompes à vide, engins de levage, machines pour l'agriculture, machines pour briqueteries, matériel de minoterie, machines pour produits alimentaires, machines d'imprimerie, machines textiles, machines à coudre industrielles, machines-outils, gros matériel électrique, moteurs électriques, autres appareils électriques, tracteurs agricoles, machines pour l'essai des matériaux, machines diverses)	3.000	5.000	2.000	250
2. Autres matériels :				
Machines à coudre domestiques	200	200	100	—
Machines à écrire	150	150	75	100
Machines à calculer	150	150	75	50
Appareils électriques (matériel médico-chirurgical, appareils électro-domestiques, appareils électriques pour cuisson et chauffage, etc.)	50	150	20	—
Instruments scientifiques de mesure et divers	500	300	100	—
Appareils photo et cinéma	30	—	20	—
Fourniture de rhabillage	30	40	15	10
Montres et mouvements finis (y compris pièces de rechange et grosse horlogerie)	400	240	150	150
Divers général	3.500	3.100	500	500
Total par territoire	10.045	13.595	4.225	1.360
Total des 4 territoires	29.225			

LISTE B3

Contingents d'importation de marchandises suisses dans les territoires d'outre-mer autres qu'A.F.N. et D.O.M.

1) Approvisionnement :

	Madagascar	A.E.F.	Cameroun	A.O.F.	Indochine
	En 1.000 francs suisses				
Fromage	50	20	10	20	—
Laits condensés, en poudre, etc.	250	250	75	200	250
Produits indust. chimiques dont colorants	40	20	10	—	200
Tissus, mouchoirs et confections	600	500	400	2.000	300
Machines et appareils mécaniques, y compris appareils et instruments de géodésie	400	650 (1)	100	400 (1)	500
Appareils électriques dont appareils radio	300	150	10	20	100
Montres et mouvements finis; fournitures de rhabillage	210	160	100	300	300
Chaussures	100	100	—	100	—
Divers général dont pièces de rechange, articles en aluminium	700	370	205	1.300	2.600 (2)
Total	2.650	2.220	910	4.340	4.250

(1) Dont 240 pour machines à écrire.

(2) Sur ce poste est à imputer le matériel d'équipement :

Mécanique	573
Et électrique	670

Total 1.243

	Togo	Océanie	St-Pierre-et-Miquelon	Nouvelle-Calédonie	Inde française
Colorants	—	—	—	—	30
Tissus, mouchoirs et confections	100	70	20	50	30
Montres et mouvements finis, fournitures, rhabillage	30	20	5	10	10
Divers général	330	180	105	60	65
Total	460	270	130	120	135

2) Equipement :

Matériel d'équipement pour territoires d'outre-mer autres qu'Indochine (contingents administrés directement par le Ministère de la France d'outre-mer) :

Matériel mécanique	1.000
Matériel électrique	600
Total	1.600

II. — LE PROTOCOLE FINANCIER

La durée de l'accord financier franco-suisse du 16 novembre 1945 et des arrangements annexes (1-8-46, 29-7-47, 20-3-48, 23-7-48, 20-11-48, 8 et 28-3-49, 28-5-49, 1-12-49) est prolongée jusqu'au 31 août 1951, à l'exception de certaines dispositions abrogées.

A partir du 1^{er} septembre 1950, le contingent contractuel annuel fixé dans le protocole financier du 28 mai 1949 pour le tourisme français en Suisse est supprimé. Les attributions individuelles de francs suisses sont fixées à la contre-valeur de 50.000 francs français.

Dans les cas dûment justifiés, cette attribution pourra être supérieure à 50.000 francs.

Les sommes destinées à couvrir les dépenses d'élèves français fréquentant des instituts, écoles privées en Suisse, ainsi que des universités et écoles professionnelles, ne sont plus contingentées jusqu'à nouvel ordre.

Les ressortissants suisses rapatriés de France peuvent obtenir le transfert de leurs économies à concurrence d'un montant maximum d'un million de francs français en deux transferts de 500.000 francs espacés d'une année. En ce qui concerne les rapatriés des territoires d'outre-mer, le montant à rapatrier pourra être élevé à 1.800.000 francs répartis en deux tranches de 900.000 fr.